

Tipo veicolo	Type of vehicle	Modèle de voiture	Tipo de coche	VW GOLF IV 1.8 20V
Tipo iniezione	Type of injection	Modèle de Inject.	Tipo inyección	MPI Bosch
Sigla motore	Enginecode	Indicatif moteur	Sigla motor	AGN (92kw)
Data fabbric.	Production year	Date fabrication	Fecha de fabricat.	01/99
Servosterzo	Power steering	Direction	Servodirección	SI - YES - OUI - SI
Climatizzatore	Air-conditioning	Climatiseur	Aire Acondicion.	SI - YES - OUI - SI
ABS	ABS	ABS	ABS	SI - YES - OUI - SI
Cambio Autom.	Automatic shift	Selecteur automat.	Cambio automát.	NO

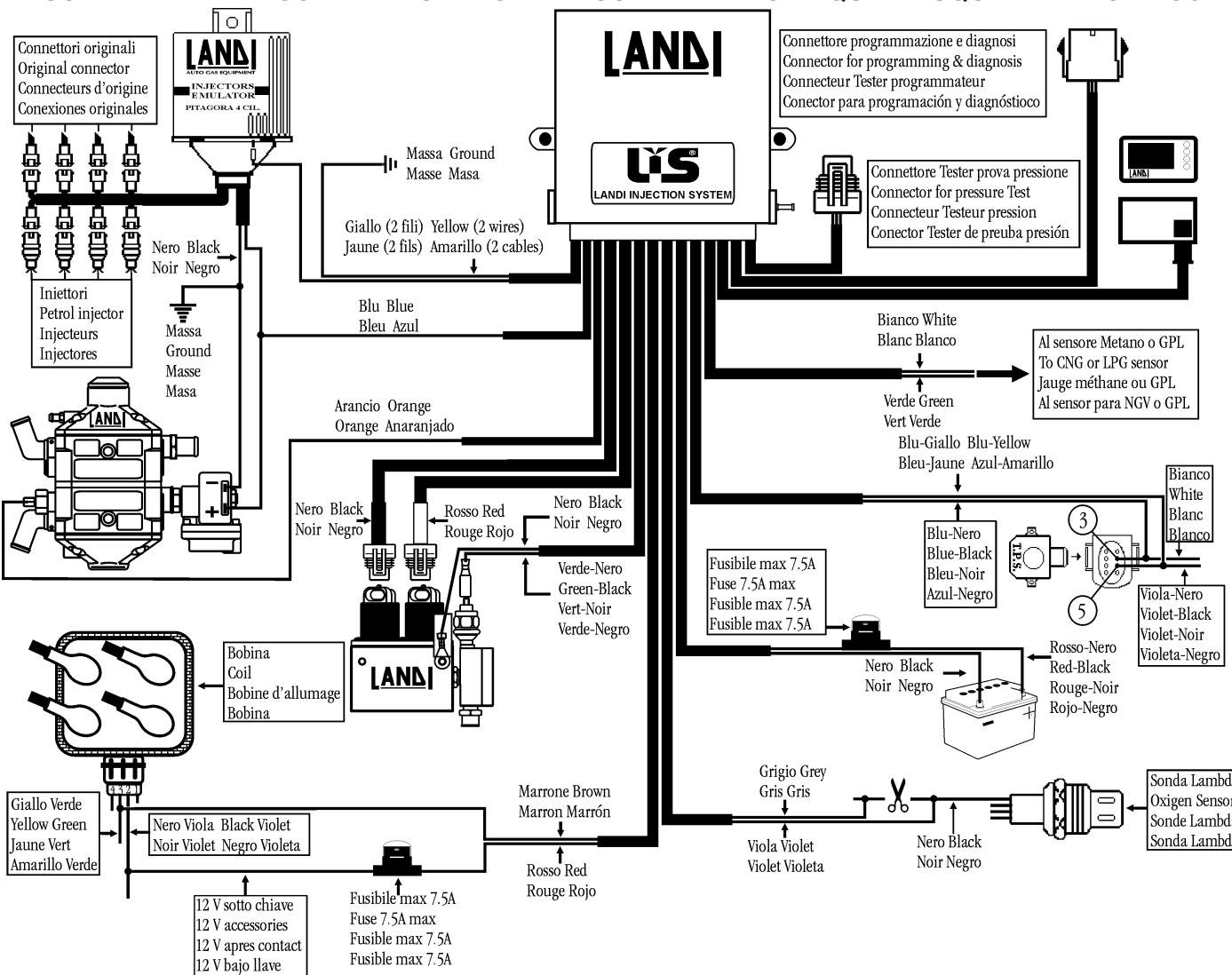
LANDI
AUTO GAS EQUIPMENT

LIS

Data: 19.05.01

COMPONENTI KIT ANTERIORE	FRONT KIT COMPONENTS	COMPOSANTS KIT ANTERIEURE	COMPONENTES KIT DELANTERO	G.P.L. L.P.G.
Kit L.I.S.	Kit L.I.S.	Kit L.I.S.	Kit L.I.S.	4 cilindri
Centralina	ECU	Centrale d'injection	Modulo central de inyección	L.I.S.
Commutatore	Switch	Commutateur	Comutador	C97K
Emulatore Staccainiettori	Injectors simulator	Emulateur injecteurs	Simulador de inyectores	Pitagora 160
File	File	File	File	Golf4_18_99_AGN_G_000.S19

SCHEMA ELETTRICO - WIRING DIAGRAM - SCHEMA ELECTRIQUE - ESQUEMA ELECTRICO



NOTE

- Collegare la batteria prima di effettuare qualsiasi operazione.
- Saldare le connessioni elettriche.
- Non utilizzare rubacorrente
- MATERIALE CONSIGLIATO
- Serbatoi GPL (48 lt. toroidale-80 lt. cilindrico)

NOTES

- Disconnect the battery before working.
- Soft solder wiring connections.
- Do not use fast-connections
- OTHER SUGGESTED MATERIAL
- 48 lt. toroidal LPG tank-80 lt. tank

NOTES

- Déconnecter la batterie avant d'effectuer n'importe quelle opération.
- Souder les connexions électriques.
- Ne pas utiliser de connexions rapides
- MATERIEL CONSEILLE**
- Reservoir GPL torique lt. 48 ou reservoir lt.80

NOTAS

- Desconectar la batería antes de efectuar cualquier operación
- Soldar las conexiones eléctricas
- No utilizar conexiones rápidas
- MATERIAL ADICIONAL CONSEJADO**
- tanque GPL lt. 80 o circular lt.48

Landi S.r.l. si riserva di modificare la presente scheda senza alcun preavviso, al fine di migliorare il funzionamento della vettura.

Landi S.r.l. reserves the right to modify this specification sheet without previous notice in order to improve the vehicle performances.

Landi S.r.l. se réserve le droit de modifier le présent schéma, sans aucun préavis, afin d'améliorer le bon fonctionnement du véhicule.

Landi S.r.l. se reserva el derecho de modificar esta ficha técnica sin previo aviso al final de mejorar el funcionamiento del vehículo.

Tipo veicolo	Type of vehicle	Modèle de voiture	Tipo de coche	VW GOLF IV 1.8 20V
Tipo iniezione	Type of injection	Modèle de Inject.	Tipo inyección	MPI Bosch
Sigla motore	Enginecode	Indicatif moteur	Sigla motor	AGN (92kw)
Data fabbric.	Production year	Date fabrication	Fecha de fabricat.	01/99
Servosterzo	Power steering	Direction	Servodirección	SI - YES - OUI - SI
Climatizzatore	Air-conditioning	Climatiseur	Aire Acondicion.	SI - YES - OUI - SI
ABS	ABS	ABS	ABS	SI - YES - OUI - SI
Cambio Autom.	Automatic shift	Selecteur automat.	Cambio automát.	NO



Data: 19.05.01

Avvertenze:

Per una corretta installazione oltre alla presente scheda consultare il Manuale del LIS.

Prima di iniziare l'installazione verificare che gli accessori presenti sulla vettura siano gli stessi di quelli citati sulla scheda.

Verificare la possibilità di posizionare i componenti come indicato nella foto generale.

Per non pregiudicare il corretto funzionamento del sistema non si devono variare le lunghezze dei tubi di collegamento tra dosatore-distributore e distributore-iniettori rispetto a quelle consigliate; è inoltre necessario montare gli iniettori sul collettore d'aspirazione nella stessa posizione specificata successivamente.

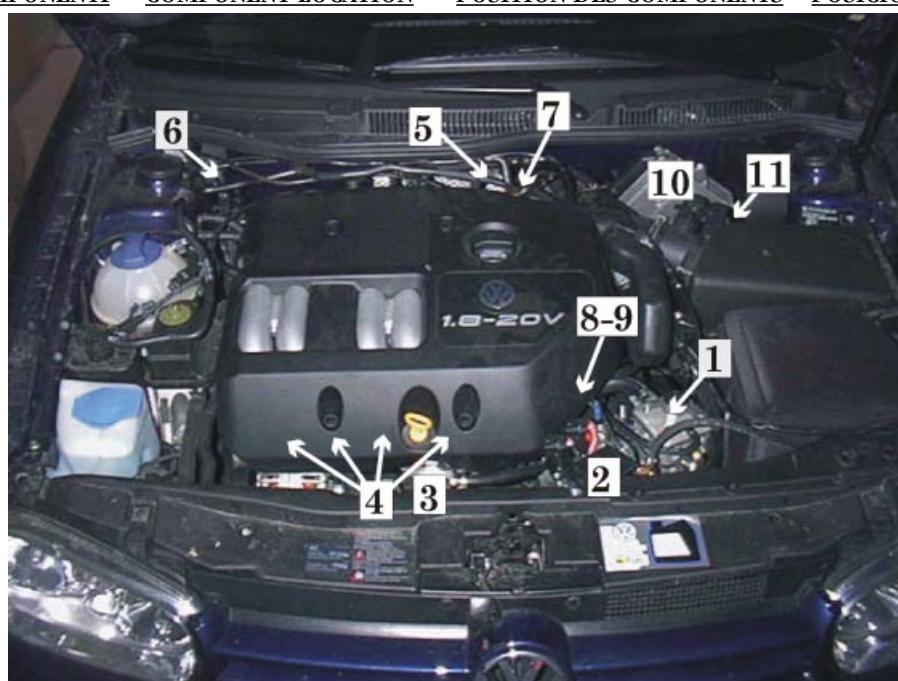
Se risultasse necessario effettuare delle variazioni si prega di contattare il Servizio Assistenza Clienti Landi s.r.l.

POSIZIONAMENTO COMPONENTI

COMPONENT LOCATION

- 1) Riduttore
- 2) Dosatore
- 3) Distributore
- 4) Iniettori
- 5) Presa pressione assoluta
- 6) Sonda Lambda
- 7) TPS
- 8) 12Vs.c.
- 9) Antenna
- 10) Centralina LIS
- 11) Emulatore staccainiettori

- 1) Vapodétendeur
- 2) Dosateur
- 3) Distributeur
- 4) Injecteurs
- 5) Piquage pression absolue
- 6) Sonde Lambda
- 7) TPS
- 8) 12V apres contact
- 9) Negatif bobine d'allumage
- 10) Calculateur LIS
- 11) Emulateur injecteurs



- 1) Converter
- 2) Proportioner
- 3) Distributor
- 4) Injectors
- 5) MAP pressure
- 6) Oxigen sensor
- 7) TPS
- 8) 12V under key
- 9) Negativ coil
- 10) ECU LIS
- 11) Injectors Simulator

- 1) Reductores
- 2) Dosisificador
- 3) Distribuidor
- 4) Inyectores
- 5) Toma presión absoluta
- 6) Sonda Lambda
- 7) TPS
- 8) 12V bajo llave
- 9) Negativo bobina
- 10) Modulo centrala LIS
- 11) Simulador de inyectores

Attention:

Pour une installation correcte, consulter le manuel d'installation LIS en plus du schéma.

Avant de commencer l'installation, vérifier que les accessoires présents sur le véhicule correspondent à ceux cités sur le schéma. Vérifier la possibilité de positionner les composants comme sur la photo générale.

Pour un fonctionnement correct du système, il est important de respecter la longueur des tubes de connexion entre doseur distributeur et distributeur-injecteur mentionnés sur le schéma.

Le montage des injecteurs sur le collecteur d'admission doit être fait comme spécifié sur le schéma.

Si il s'avère nécessaire d'effectuer une modification, veuillez avant tout contacter le SAV Landi srl.

Advertencias:

Para una instalación correcta, además de esta ficha es preciso consultar el Manual del LIS.

Antes de acometer la instalación, verificar que los accesorios presentes en el automóvil sean los mismos indicados en la ficha.

Verificar si es posible colocar los componentes tal y como indicado en la foto general.

Para no perjudicar el funcionamiento correcto del sistema no se deben modificar las longitudes de los tubos de conexión entre dosificador-distribuidor y distribuidor-inyectores con respecto a las aconsejadas; además, es necesario montar los inyectores en el colector de aspiración en la misma posición especificada sucesivamente. Si fuese necesario efectuar variaciones, es preciso contactar con el Servicio de Asistencia Clientes Landi s.r.l.

Tipo veicolo	Type of vehicle	Modèle de voiture	Tipo de coche	VW GOLF IV 1.8 20V
Tipo iniezione	Type of injection	Modèle de Inject.	Tipo inyección	MPI Bosch
Sigla motore	Enginecode	Indicatif moteur	Sigla motor	AGN (92kw)
Data fabbric.	Production year	Date fabrication	Fecha de fabricat.	01/99
Servosterzo	Power steering	Direction	Servodirección	SI - YES - OUI - SI
Climatizzatore	Air-conditioning	Climatiseur	Aire Acondicion.	SI - YES - OUI - SI
ABS	ABS	ABS	ABS	SI - YES - OUI - SI
Cambio Autom.	Automatic shift	Selecteur automat.	Cambio automát.	NO



1) Riduttore di pressione

Posizionare il riduttore a lato della batteria sul supporto della stessa, con la staffa fornita in dotazione.

Tubo di collegamento

Riduttore-Dosatore

diam. 14X22mm

Lunghezza 280mm

1) Converter

Fit to the battery support by means of the special bracket provided.

Connection pipe

Converter-Proportioner

dia. 14X22mm

Length 280 mm

1) Vapodétendeur

Il doit être installé sur le support batterie, avec la patte de fixation fourni dans le kit.

Tube de connexion

Vapodétendeur-Dosateur

diam. 14X22mm

Longueur 280mm

1) Reductores

Especíco fijarlo al soporte de batería mediante la sujeción correspondiente incluida en el suministro.

Tubo de conexión

Reductores-Dosificador

diám. 14X22mm

Longitud 280mm

2) Dosatore/Elettrovalvola cut-off

Fissare il dosatore davanti al gancio blocca cofano, con l'apposita staffa e le viti forniti in dotazione.

Tubo di collegamento

Dosatore-Distributore

diam. 10X18mm

Lunghezza 130mm

2) Proportioner/Cut-Off Valve

Fit the proportioner in front of the bonnet locking hook using a special bracket and the screws supplied.

Connection pipe

Proportioner-Distributor

dia. 10X18mm

Length 130mm

2) Dosateur/electrovanne cut-off

Fixer le doseur devant le crochet de blocage du capot à l'aide de la bride et des vis fournies à cet effet.

Tube de connexion

Dosateur-Distributeur

diam. 10X18mm

Longuer 130mm

2) Dosificador /Electroválvula cut-off

Fijar el dosificador delante del gancho de cierre capó, con el soporte correspondiente y los tornillos incluidos en el suministro.

Tubo de conexión

Dosificador-Distribuidor

diám. 10X18mm

Longitud 130mm



Landi S.r.l., si riserva di modificare la presente scheda senza alcun preavviso, al fine di migliorare il funzionamento della vettura.

Landi S.r.l. reserves the right to modify this specification sheet without previous notice in order to improve the vehicle performances.

Landi S.r.l. se réserve le droit de modifier le présent schema, sans aucun préavis, afin d'améliorer le bon fonctionnement du véhicule.

Landi S.r.l. se reserva el derecho de modificar esta ficha técnica sin previo aviso al final de mejorar el funcionamiento del vehículo.

Tipo veicolo	Type of vehicle	Modèle de voiture	Tipo de coche	VW GOLF IV 1.8 20V
Tipo iniezione	Type of injection	Modèle de Inject.	Tipo inyección	MPI Bosch
Sigla motore	Enginecode	Indicatif moteur	Sigla motor	AGN (92kw)
Data fabbric.	Production year	Date fabrication	Fecha de fabricat.	01/99
Servosterzo	Power steering	Direction	Servodirección	SI - YES - OUI - SI
Climatizzatore	Air-conditioning	Climatiseur	Aire Acondicion.	SI - YES - OUI - SI
ABS	ABS	ABS	ABS	SI - YES - OUI - SI
Cambio Autom.	Automatic shift	Selecteur automat.	Cambio automát.	NO

LANDI
AUTO GAS EQUIPMENT

LIS

Data: 19.05.01



4) Iniettori

Forare il collettore d'aspirazione nella parte inferiore in corrispondenza delle frecce "4" ad una distanza di **45mm** dalla battuta sulla testata motore. Utilizzare una punta diam. **6,75 mm** e filettare con maschio **M8X1** facendo attenzione a non far cadere trucioli all'interno del collettore stesso. Per il fissaggio degli iniettori utilizzare un sigillante freno filetti.

4) Fuel Jets

Drill the bottom part of the intake manifold at point indicated by the arrows "4" at a distance of **45 mm** from the engine head striker. Use a dia. **6,75 mm** bit and thread with male **M8X1** being careful not to allow shavings to fall inside the manifold.

To secure the injectors, use a thread brake sealant.

4) Injecteurs

Percer le collecteur d'aspiration sur la partie inférieure à hauteur des flèches "4" à **45 mm** de la butée sur la culasse du moteur. Utiliser un foret de diam **6,75mm** et fileter avec un taraud **M8x1** en faisant attention de ne pas faire tomber de copeau à l'intérieur du collecteur. Monter les injecteurs au frein filet.

4) Inyectores

Taladrar el colector de admisión parte inferior en correspondencia con las flechas "4" a una distancia de **45mm** del tope sobre la culata motor. Utilizar una broca de diá.
6,75mm y filetear con macho **M8X1** teniendo cuidado en no hacer caer las virutas dentro del propio colector. Para la sujeción de los inyectores utilizar un sellador para frenar filetes.

3) Distributore

Posizionarlo davanti all'asta livello olio motore, fissandolo alla corrispondente staffa di supporto tramite l'apposita staffa e le viti fornite in confezione.

Chiudere il foro di entrata gas adiacente agli iniettori e montare la spola con il raccordo angolato sul foro opposto agli iniettori.

Tubi di collegamento

Distributore-iniettori
diam. **4X6mm**

Lunghezza **200mm** ogni tubo.

3) Distributor

Fit the distributor to the engine cover support in front of the oil dipstick, by means of the bracket provided.

Close the gas inlet hole next to the injectors and fit the spool with angled connector on the hole opposite the injectors.

Connection pipe

Distributor-Injectors dia. **4X6mm**
Length **200mm** each pipe

3) Distributeur

Fixez le distributeur au support du couvercle moteur devant la jauge de niveau d'huile moteur, à travers l'étrier fourni en dotation.

Boucher l'entrée de gaz adjacente aux sorties injecteurs et monter le raccord sur l'entrée opposée.

Tube de connexion

Distributeur-Injecteur
diam. **4X6mm**

Longueur **200mm** pour chaque tube.

3) Distribuidor

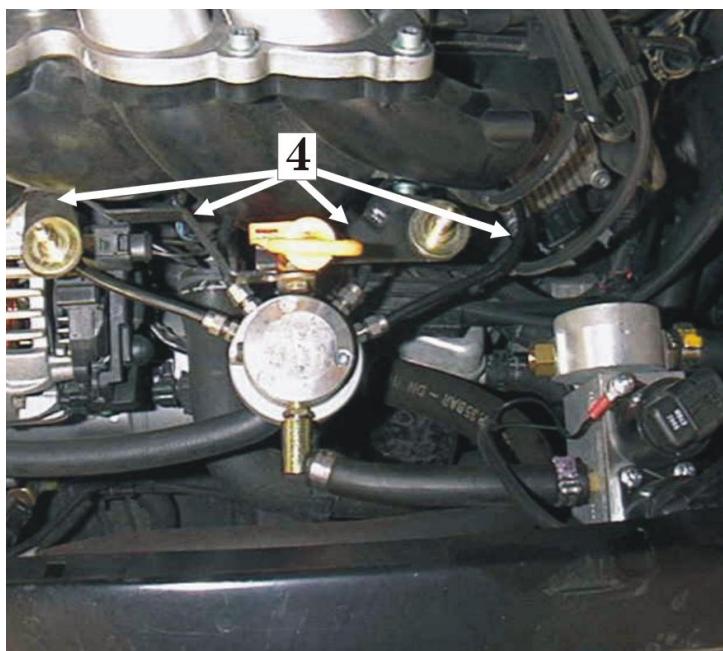
Fijar el distribuidor al soporte de la tapa del motor, delante de la varilla del nivel del aceite, mediante el soporte incluido en el suministro.

Cerrar el agujero de entrada del gas adyacente a los inyectores y montar la bobina con empalme angular en el agujero opuesto a los inyectores.

Tubo de conexión

Distribuidor-Inyectores
diám. **4X6mm**

Longitud **200mm** cada tubo



Tipo veicolo	Type of vehicle	Modèle de voiture	Tipo de coche	VW GOLF IV 1.8 20V
Tipo.iniezione	Type of injection	Modèle de Inject.	Tipo inyección	MPI Bosch
Sigla motore	Enginecode	Indicatif moteur	Sigla motor	AGN (92kw)
Data fabbric.	Production year	Date fabrication	Fecha de fabricat.	01/99
Servosterzo	Power steering	Direction	Servodirección	SI - YES - OUI - SI
Climatizzatore	Air-conditioning	Climatiseur	Aire Acondicion.	SI - YES - OUI - SI
ABS	ABS	ABS	ABS	SI - YES - OUI - SI
Cambio Autom.	Automatic shift	Selecteur automat.	Cambio automát.	NO



5) Punto Presa Pressione Assoluta (MAP)

Forare il collettore di aspirazione a valle della farfalla con una punta di diam. **4,75mm** e filettare con masschio **M6X1**, facendo attenzione a non far cadere trucioli all'interno del collettore stesso.

Per il fissaggio della spola Map sul collettore, utilizzare un sigillante freno filetti.

Riduttore: collegarsi al "T", collegando sulla diramazione a **180°** il tubo (5B) diretto al riduttore; mantenendo la lunghezza dei tubi ragionevolmente corta.

Centralina: montare sul tubo di prelievo (A) il "T" in dotazione, collegandolo alla diramazione a **90°**, il tubo (5A) diretto alla centralina.

5) Absolute manifold pressure (MAP) intake

Drill the intake manifold, downstream from the throttle (5A) using a **4,75 mm** bit and thread with an **M6X1** tap, being careful no shavings fall inside the manifold.

To fit the Map spool on the manifold use a thread stop sealant.

Réducteur - effectuer le raccordement au "T" en raccordant sur la dérivation à **180°** le tuyau (5B) allant au réducteur, keep the pipes with reasonably short.

Control unit - insert the "T" supplied on the pick-up pipe (A), connecting the pipe (5A) running to the control unit on the **90°** branch-off.

5) Piqueage pour la pression absolue (MAP)

Percer le collecteur d'aspiration en aval du corps papillon (5A), à l'aide d'une mèche de **4,75 mm** de diam. et fileter à l'aide d'un taraud **M6x1**, en veillant à ne pas faire tomber les copeaux à l'intérieur du collecteur même. Pour la fixation du raccord Map sur le collecteur utiliser un produit de blocage pour filetages.

Réducteur - effectuer le raccordement au "T", connecter sur la dérivation à **180°** le tuyau (5B) allant au réducteur, veiller à ce que les tuyaux n'esoient pas trop courts. **Calculateur** - intercaler sur le tuyau de prélevement (A) le "T" fourni à cet effet, en raccordant sur la dérivation à **90°** le tuyau (5A) allant au calculateur.

5) Punto Toma Presión Absoluta (MAP)

Taladrarel colector de admisión, aguas abajo de la mariposa (5A), con una broca de diárm. **4,75mm** y filetear con macho **M6X1**, teniendo cuidado en no dejar caer las virutas dentro del propio colector. Para la fijación de la bobina Map en el colector utilizar un sellador para frenar filetes.

Reductor - conectar a la "T", conectar sobre el ramal a **180°** el tubo (5B) dirigido al reductor, mantener los tubos razonablemente cortos. **Centralita** - intercalar en el tubo de toma (A) la "T" incluida en el suministro, conectado en el ramal a **90°** el tubo (5A) dirigido a la centralita.

10) Centralina LIS

Fissare la centralina LIS tra la vaschetta dell'olio del circuito freni e la canala rigida del cablaggio fili proveniente dal vano del tergilampi presso il lato guida.

Orientare l'uscita dei fili verso la vaschetta olio del circuito freni.

10) ECU LIS

Install the ECU LIS between the brake circuit fluid reservoir and the rigid channel of the wiring coming from the windscreen-wiper on the driver's side.

Turn the wire exit toward the brake circuit fluid reservoir.

10) Calculateur LIS

Fixer le calculateur LIS entre le réservoir d'huile du circuit de freinage et la canalisation rigide du câblage des fils arrivant du logement de l'essuie-glace côté conducteur. Orienter la sortie des fils vers le réservoir d'huile du circuit de freinage.

10) Modulo centrale LIS

Instalar la centralita LIS entre la piletta del aceite del circuito frenos y el canal rígido del cableado hilos procedente del espacio limpiaparabrisas lado conductor. Orientar la salida de los hilos hacia la piletta aceite del circuito frenos.



Tipo veicolo	Type of vehicle	Modèle de voiture	Tipo de coche	VW GOLF IV 1.8 20V
Tipo iniezione	Type of injection	Modèle de Inject.	Tipo inyección	MPI Bosch
Sigla motore	Enginecode	Indicatif moteur	Sigla motor	AGN (92kw)
Data fabbric.	Production year	Date fabrication	Fecha de fabricat.	01/99
Servosterzo	Power steering	Direction	Servodirección	SI - YES - OUI - SI
Climatizzatore	Air-conditioning	Climatiseur	Aire Acondicion.	SI - YES - OUI - SI
ABS	ABS	ABS	ABS	SI - YES - OUI - SI
Cambio Autom.	Automatic shift	Selecteur automat.	Cambio automát.	NO



Schema Derivazioni Presa Pressione Assoluta (MAP)

Tubo di collegamento diam. 5X10.5mm

Tubo "5"=Presa pressione (ragionevolmente corto)

Tubo "5A"=Centralina (ragionevolmente corto)

Tubo "5B"=Riduttore (ragionevolmente corto)

Tubo "D"=Valvola di sicurezza

N.B. Collegare alla Valvola di sicurezza un tubo per convogliare l'eventuale sovrappressione di gas verso l'esterno del vano motore, in una zona ventilata distante da sorgenti di calore e da apparecchiature elettriche.

La parte terminale del tubo deve essere rivolta verso il basso.

Absolute manifold pressure diagram(MAP)

Connection pipe dia.5X10.5mm

Pipe "5"=Manifold pressure (as short as possible)

Pipe "5A"=ECU (as short as possible)

Pipe "5B"=Converter (as short as possible)

Pipe "D"=Safety valve

Note: Connect a pipe to the safety valve to convey any gas overpressure outside the engine compartment, away from heat sources, electrical equipment and to a ventilated area.

The end of the pipe must be turned downwards.

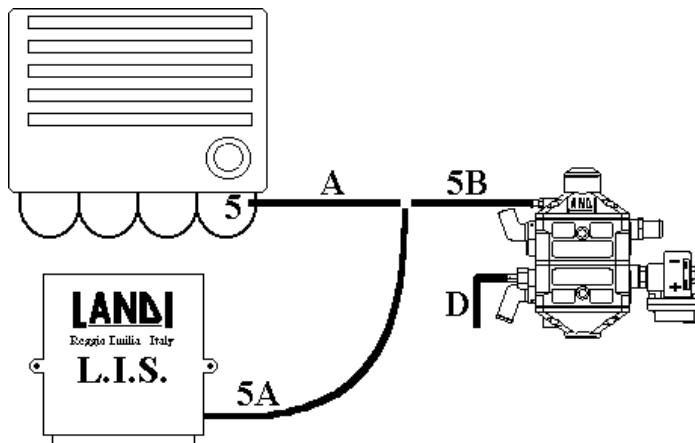


Schéma dérivation piquage pression absolue (MAP)

Tubes de connexion diam. 5X10.5mm

Tubes "5"=Piquage pression (le plus court possible)

Tubes "5A"=Calculateur (le plus court possible)

Tubes "5B"=Vapodétendeur (le plus court possible)

Tubes "D"=Soupape de sécurité

N.B. Connecter sur la soupape de sécurité un tube dirigé vers l'extérieur du compartiment moteur à distance d'une source de chaleur ou dispositif électrique en dirigeant l'extrémité vers le bas.

Diagrama Derivación Toma Presión Absoluta (MAP)

Tubo de conexión diá. 5X10.5mm

Tubo "5"=Toma presión (lo mas corto posible)

Tubo "5A"=Modulo central (lo mas corto posible)

Tubo "5B"=Reductores (lo mas corto posible)

Tubo "D"=Válvula de seguridad

N.B. Conectar a la válvula de seguridad un tubo para encauzar la eventual sobrepresión de gas hacia el exterior del espacio del motor, en una zona ventilada lejos de fuentes de calor y de equipos eléctricos.

La parte terminal del tubo debe estar dirigida hacia abajo.